



13頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (13 ppk)	每隻 Each \$	6,800
16頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (16 ppk)	每隻 Each \$	4,380
18頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (18 ppk)	每隻 Each \$	3,600
20頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (20 ppk)	每隻 Each \$	3,380
23頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (23 ppk)	每隻 Each \$	1,980
25頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (25 ppk)	每隻 Each \$	1,680
28頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (28 ppk)	每隻 Each \$	1,180
30頭吉品鮑或禾麻鮑 Braised Yoshihama / Oma Dried Abalone (30 ppk)	每隻 Each \$	880
5頭特選大網鮑 Braised Amidori Dried Abalone (5 ppk)	每隻 Each \$ 1	6,800
8頭特選大網鮑 Braised Amidori Dried Abalone (8 ppk)	每隻 Each \$	7,600
10頭特選大網鮑 Braised Amidori Dried Abalone (10 ppk)	每隻 Each \$	5,500
12頭特選大網鮑 Braised Amidori Dried Abalone (12 ppk)	每隻 Each \$	3,800



黑松露鮮菌鮑魚酥 Baked Black Truffle with Abalone Puff	每隻 Each \$	108
大閘蟹粉小籠包〈2隻〉 Steamed Chinese Mitten Crab Meat with Soup Dumpling (2 Pieces)	\$	130
魚翅或燕窩頂湯餃 Steamed Dumpling with Shark's Fin / Bird's Nest	每隻 Each \$	198
鮑魚鰵肚滑雞扎 Steamed Chicken with Abalone and Fish Maw	\$	165
北菇蒸鵝掌 Steamed Goose Web with Dried Mushroom	\$	108
鮮蝦煎筍粿 Pan-fried Shrimp Dumpling	\$	108
瑤柱珍珠雞 Steamed Glutinous Rice with Conpoy wrapped in Lotus Leaf	\$	75
牛肉滑腸粉 Steamed Beef Rice Roll	\$	75
鮮蝦滑腸粉 Steamed Shrimp Rice Roll	\$	98
脆皮錦繡腸粉 Fried Shrimp Rice-roll	\$	108
XO醬煎腸粉 Pan-fried Rice Roll with XO Sauce	\$	75
叉燒滑腸粉 Steamed BBQ Pork Rice Roll	\$	75
金粟煎墨魚餅 Pan-fried Squid Cake with Corn	\$	75

特式精美點心 Dim Sum Specialties



加收10%服務費 Subject to 10% Service Charge

加收10%服務費 Subject to 10% Service Charge

小點(S) ^{每款} \$ 55

蒸或炸饅頭 Steamed / Fried Steamed Bread

芋絲春卷仔 Deep-fried Shredded Taro Roll

芋泥水晶包 Steamed Taro Bun

蛋黃蓮蓉包 Steamed Bun with Egg Yolk and Lotus Seed Paste

酥炸馬蹄條 Deep-fried Water Chestnut Roll

酥炸奶皇包 Deep-fried Egg Custard Bun

欖仁馬拉糕 Steamed Chinese Sponge Cake

椰汁馬荳糕 Coconut Cream Cake (Cold)

家鄉豆沙角 Deep-fried Red Bean Paste Cake 大點(L) ^{每款} \$ 75

晶瑩野生鮮海蝦餃 Steamed Shrimp Dumpling

鮮蝦炸雲吞 Deep-fried Shrimp Wonton

遼參鳳尾蝦餃 Steamed Shrimp and Sea Cucumber Dumpling

鰵肚滑雞扎 Steamed Bean Curd Roll with Chicken and Fish Maw

黑松露水晶餃 Steamed Black Truffle Dumpling

千層糯米飯 Steamed Glutinous Rice Cake

蝦醬或蒜茸蒸鮮魷 Steamed Squid with Shrimp Sauce / Minced Garlic

香煎家鄉金薯糕 Pan-fried Potato Cake

豉汁蒸排骨 Steamed Spare Ribs in Black Bean Sauce

中點(M) ^{每款} \$ 65

蟹皇燒賣仔

Steamed Meat and Crab Roe Dumpling

時菜牛肉球

Steamed Vegetable and Minced Beef Ball

香煎蘿蔔糕

Pan-fried Radish Cake

豉汁蒸鳳爪

Steamed Chicken Feet in Black Bean Sauce

順德鯪魚球

Steamed Minced Fish Ball

鮮蝦蒸粉粿

Steamed Shrimp Dumpling

蜂巢荔芋角

Deep-fried Taro Fritters

安蝦咸水角

Deep-fried Glutinous Rice Dumpling

香煎芋頭糕

Pan-fried Taro Cake

黃金涼瓜餃

Steamed Bitter Melon Dumpling

酥皮蛋撻仔

Baked Egg Custard Tart

鮮蝦韮菜餃

Steamed Shrimp and Chinese Chivies Dumpling

潮州蒸粉粿

Steamed Assorted Meat Dumpling

叉燒焗餐包

Baked BBQ Pork Bun

蠔皇叉燒包

Steamed BBQ Pork Bun

香脆叉燒酥

Baked BBQ Pork Puff

豉味金錢肚

Steamed Beef Troiipe in Black Bean Sauce

臘陽或膶陽卷

Preserved Pork Sausage Roll or Presered Liver Sausage Roll



午市特字 Lunch Set 養養只適用於大堂雅座 for Lobby Seats Only

阿翁鮑魚美食套餐

Ah Yung Abalone Lunch Set



精美點心拼盤(自選3件)

Selection of Dim Sum (3 Pieces)

晶瑩海蝦餃 Steamed Shrimp Dumpling 黃金涼瓜餃

Steamed Bitter Melon Dumpling

潮州蒸粉粿

蜂巢荔芋角

Steamed Assorted Meat Dumpling

Deep-fried Taro Fritters

蟹黃燒賣仔

安蝦咸水角

Steamed Meat and Crab Roe Dumpling Deep-fried Glutinous Rice Dumpling

富豪靚湯

Soup of the Day

35頭吉品鮑鵝掌時菜

Braised Yoshihama Dried Abalone (35ppk) and Goose Web

配 / with

迷你瑤柱鮮蝦荷葉飯

Steamed Fragrant Rice in Lotus Leaf (Mini Size)

生磨蛋白杏仁茶

Almond Cream with Egg White

精選甜美點兩款

Twin Dim Sum Dessert

每位 \$ 488



不可與其他優惠同時使用 Cannot be used in conjunction with other offers

自選精美小菜套餐

Special Dish Lunch Set



自選以下雞或鴨〈1款〉

精美小菜(3款)

Selection of Chicken or Duck and 3 Special Dishes

\$ 780

自選以下雞或鴨(1款)

精美小菜(5款)

Selection of Chicken or Duck and 5 Special Dishes

\$ 980

富豪炸子雞〈半隻〉

Deep-fried Chicken (Half)

荔芋香酥鴨〈半隻〉

Deep-fried Duck Stuffed with Taro Paste (half)

薑葱煎鹽香雞(半隻)

Pan-fired Chicken with Ginger and Scallor (half)

北菇蒸滑雞(半隻)

Steamed Chicken with Dried Mushroom (half)

奉送明火例湯及甜品

Soup of the Day and Dessert



加收10%服務費 Subject to 10% Service Charge

荔芋臘味煲

Braised Assorted Dried Meat with Taro in Casserole

野生銀魚煎蛋

Pan-fried Egg with White-Bait Fish

蓮藕炆腩仔

Braised Pork with Lotus Roots

花生炆豬手

Braised Pork Trotters with Peanuts

沙爹牛肉粉絲煲

Satay Beef with Vermicelli in Casserole

薑蔥魚雲煲

Braised Fish Head with Green Onion and Ginger in Casserole

梅菜扣肉煲

Braised Pork with Preserved Vegetable in Casserole

啫啫時菜煲

Stir-fried Vegetables with Shallots in Casserole

香煎家鄉藕餅

Pan-fried Lotus Root Cake

砂鍋潮煮黃花魚

Boiled Yellow Croaker in Casserole

魚香鮮蝦豆腐煲

Braised Bean Curd with Shrimp and Salted Fish

方魚炒芥蘭仔

Sauteed Chinese Kale with Preserved Fish

鄉村荔香碌鵝

Braised Goose with Taro

大芥菜豬骨煲

Braised Spare Ribs and Leaf Mustard

香芹蘿蔔煮魚頭

Braised Fish Head with Shredded Radish and Celery

咖喱牛腩煲

Raised Beef Flank with Curry Sauce in Casserole

蝦米粉絲什菜煲

Braised Vegetables with Vermicelli and Dried Shrimp

雙欖蘭度炒魚球

Stir-fried Fish Ball with Olive Kernel and Vegetable

蒜茸煎豬扒

Pan-fried Pork Chop with Minced Garlic

燒汁鮮菌炒牛肉

Sauteed Beef and Fresh Mushrooms with Spicy Sauce

土魷馬蹄蒸肉餅

Steamed Minced Pork with Dried Squid and Water Chestnuts

荷芹炒臘味

Stir-fired Assorted Preserved Meat

瑤柱肉崧蒸水蛋

Steamed Egg with Minced Pork and Conpoy

豉汁煎釀三寶

Fried Capsicums and Eggplants with Minced Fish

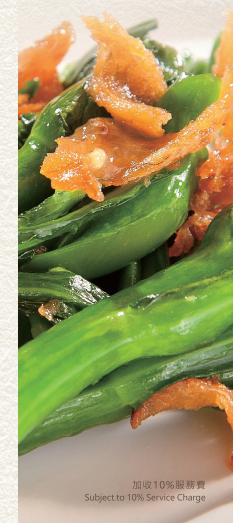
金針雲耳腩仔初生蛋

Braised Newborn Egg and Pork Belly with Day Lily and Fungus

順德酥炸鯪魚球

Fried Canton Carp Ball

精美小菜 Special Dish



時令精選 Seasonal Specialties



加收10%服務費 Subject to 10% Service Charge

天麻燉老虎斑頭〈預訂〉	半份 Half Portion \$	1,200
Stewed Tiger Grouper's Head with Chinese Herbs in Soup (Reserve)	每份 Whole Portion \$	2,400
螺頭花膠燉雞 Stewed Chicken with Fish Maw and Whelk Soup	例 牌 \$ Regular \$	980
原件花膠燉螺頭 Stewed Chicken with Whole Fish Maw and Whelk Soup	每位 Per Person \$	680
原燉爵士湯〈預訂〉 Stewed Fish Maw with Whelk and Honeydew Melon Soup (Reserve)	每位 \$ Per Person \$	480
古法生炆老虎斑尾〈預訂〉 Braised Tiger Grouper's Tail (Reserve)	例 牌 \$ Regular \$	1,200
枝竹羊腩煲 Braised Mutton with Bean Curd Stick in Casserole	每份 \$ Whole Portion \$	880
蒜子火腩炆大鱔 Braised Pork and Eel with Garlic	每份 \$ Whole Portion \$	550
荔芋油鴨煲 Braised Preserved Duck with Yam in Casserole	例牌 \$ Regular \$	250
蓮鶇坟腩仔 Braised Pork with Lotus Roots	例牌 \$ Regular \$	250
燒汁鮮菌炒和牛 Stir-fried Kobe Beef and Fresh Mushroom in Spicy Sauce	例牌 \$ Regular \$	1,800
香煎北海道金蠔 Pan-fried Hakkaido Dried Oyster	例牌 \$ Regular \$	280
肉碎茄子生蠔煲 Braised Oyster with Minced Pork and Eggplant in Casserole	例 牌 Regular \$	280
大芥菜豬骨煲 Braised Spareribs and Leaf Mustard in Casserole	例牌 \$ Regular \$	250

金沙沖繩涼瓜 Fried Okinawa Bitter Cucumber with Minced Salted Egg	\$	180
油泡生曬吊片 Saute Squid	\$	300
北方醬牛肉 Braised Beef in Spicy Sauce	\$	150
鼎湖齋燒鵝 Mocked Vegetarian Goose	\$	150
香麻豬耳仔 Sliced Pig's Ear in Sesame Oil	\$	150
潮式椒醬肉 Spicy Meat	\$	150
蒜香紫菜鯪魚卷 Deep-fried Minced Carp Fish Paste with Seaweed	\$	150
椒鹽脆皮海參 Deep-fried Dried Sea Cucumber with Spicy Salt	\$	300
椒鹽銀魚 Deep-fried White-bait Fish with Spicy Salt	\$	200
海蜇涼辦手撕雞 Cooled Shredded Chicken with Jelly Fish	\$	180
椒鹽金沙排骨 Deep-fried Spareribs with Spicy Salt	\$	200
脆皮糯米雞翼 Deep-fried Chicken Wings Stuffed with Glutinous Rice	每隻 Each \$	150
京式拍黃瓜 Preserved Shredded Cucumber	\$	150

南北小食



加收10%服務 Subject to 10% Service Charg



阿翁炒飯 Fried Rice in "Ah Yung" Style	例碟 Regular \$	450
富豪炒飯或麵 Fried Rice or Noodles in "Fu Ho" Style	例 碟 Regular \$	320
砂鍋三鮮炆烏冬 Braised Udon with Seafood in Clay Pot	例 碟 Regular \$	320
生中蝦日本稻庭麵 Japanese Inaniwa Udon with Shrimp in Soup	每碗 Per Bowl \$	200
豉油皇海鮮炒麵 Fried Noodles with Assorted Seafood and Soya Sauce	例碟 Regular \$	320
鮮蝦荷葉飯 Steamed Fragrant Rice in Lotus Leaf	半賣 Per Pack	300
砂鍋生中蝦叉燒炒飯 Fried Rice with Shrimp and BBQ Pork in Clay Pot	例碟 \$ Regular \$	450
塞柱水晶炒飯 Fried Rice with Conpoy and Egg White	例 碟 Regular \$	320
乾炒牛肉河粉 Stir-fried Thick Rice Noodles with Sliced Beef in Dark Soya Sauce	例碟 \$ Regular \$	250
雪菜鴨絲炆米粉 Braised Rice Vermicelli with Shredded BBQ Duck and Pickles	例 碟 Regular \$	250
福州炒飯 Fried Rice in "Fu-Zhou" Style	例 碟 Regular \$	300
星州炒米 Fried Rice Vermicelli in "Singapore" Style	例碟 Regular \$	320
蘿蔔魚崧炆米 Braised Rice Vermicelli with Fish and Shredded Radish	例碟 Regular \$	250

南安油鴨飯〈兩位起〉 Preserved Duck Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	150
油鴨臘味飯〈兩位起〉 Preserved Duck and Preserved Sausage Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	150
鴛鴦陽煲飯〈兩位起〉 Assorted Preserved Sausage Rice (Minimum 2 Persons)	每位 \$ Per Person \$	150
臘陽或膶陽滑雞飯〈兩位起〉 Preserved Pork Sausage / Liver Sausage and Chicken Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	150
成魚雞粒飯〈兩位起〉 Diced Chicken with Salty Fish Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	180
咸魚肉片飯〈兩位起〉 Salty Fish with Sliced Pork Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	180
北菇滑雞飯〈兩位起〉 Chicken with Dried Mushroom Rice (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	150
豉汁排骨飯〈兩位起〉 Pork Ribs with Black Bean Sauce (Minimum 2 Persons)	每位 Per Person \$	150
花旗參燕窩粥 Ginseng with Bird's Nest Congee	每碗 Per Bowl \$	220
生滾鮑魚雞粥 Abalone with Chicken Congee	每碗 Per Bowl \$	250
順德鯪魚球粥 Minced Fish Ball Congee	每碗 Per Bowl \$	150
皮蛋咸瘦肉粥 Preserved Duck Egg with Pork Meat Congee	每碗 Per Bowl \$	150



蟹皇金山勾翅

Superior Shark's Fin with Crab Roe

18頭皇冠吉品

Braised Yoshihama Dried Abalone (18 ppk)

關東遼參鵝掌

Braised Dried Sea Cucumber with Goose Web

清灼郊外菜薳

Poached Chinese Flowering Cabbage

生蝦叉燒炒飯

Fried Rice with Shrimp and BBQ Pork

原燉杏汁官燕

Stewed Superior Bird's Nest with Almond Cream

精選美點雙輝

Dessert

\$0X

每位 \$ 4,280

堂灼生響螺片

Poached Sliced Whelk

紅燒金山勾翅

Braised Superior Shark's Fin in Brown Sauce

12頭特選網鮑

Braised Amidori Dried Abalone (12 ppk)

鮑汁扒玉蘭遠

Chinese Kale with Abalone Sauce

生拆羔蟹炒飯

Fried Rice with Crab Meat and Crab Roe

原燉杏汁官燕

Stewed Superior Bird's Nest with Almond Cream

精選美點雙輝

Dessert



每位 \$ 4,380

將12頭特選網鮑 改為10頭

Change the Dried Abalone from 12ppk to 10ppk

將12頭特選網鮑 改為8頭

Change the Dried Abalone from 12ppk to 8ppk

每位 \$ 7,880

每位 \$ 5,680

制作需時、敬請預訂 Please make a reservation when necessary

阿翁名菜 Ah Yung's Choice

紅燒頂金山勾翅

Braised Superior Shark's Fin in Brown Sauce

28頭皇冠吉品

Braised Yoshihama Dried Abalone (28 ppk)

花膠關東遼參鵝掌

Braised Fish Maw with Dried Sea Cucumber and Goose Web

翡翠油泡生劏斑球

Quick-fried Garoupa with Vegetables

鮮荷葉豆醬焗雞

Baked Chicken with Bean Paste in Lotus Leaf

上湯清灼玉蘭遠

Poached Chinese Kale in Superior Soup

富豪砂鍋炒麵

Fried Noodles "Fu Ho" Style in Claypot

原燉杏汁官燕

Stewed Superior Bird's Nest with Almond Cream

精選美點雙輝

Dessert



每位 \$ 3,180

堂灼生響螺片

Poached Sliced Whelk

蟹肉金山勾翅

Braised Superior Shark's Fin with Crab Meat

25頭皇冠吉品

Braised Yoshihama Dried Abalone (25 ppk)

關東遼參鵝掌

Braised Dried Sea Cucumber with Goose Web

清灼唐牛菜膽

Poached Chinese Lettuce

富豪砂鍋炒飯

Fried Rice "Fu Ho" Style in Claypot

原燉杏汁官燕

Stewed Superior Bird's Nest with Almond Cream

精選美點雙輝

Dessert



每位 \$ 3,280



"阿翁鮑魚"是由連續12年獲得米芝蓮1星餐廳 - 富豪酒家 創始人"阿翁",精挑細選日本網鮑,吉品鮑及禾蔴鲍, 經過多年潛心苦練,終於研成烹飪日本乾鮑之精湛 廚技,在"阿翁"獨特製作方法和嚴格品控之下,將堅如 石頭的日本乾鮑烹製成香濃、軟滑、溏心,美味可口, 齒頰留香,被中外食家視為宴席極品。





